

**17 Aug 2014 SUNDAY WORSHIP @ 11.30AM**

Silent Meditation		Musicians: Anton and Jonathan
Call to Worship	Psalm 105:1-4	Jordan
Praise and Worship	1 Man Of Sorrows	Jordan and Congregation
	2 Be Thou My Vision	
	3 Speak O Lord	
	4 Before The Throne Of God	
	Above	
Small Group Prayer		Justin
Short Talk	Congregationalist -William Jay	Daniel
Scripture Reading	2 Corinthians 8:1-9	Jonathan Liu
Message	A Biblical Response to Global Poverty	Mr Spiro Cassis (Compassion Australia)
Response Hymn	In Christ Alone	Jordan and Congregation
Golden Verse	Matthew 9:37-38	Justin
Offertory Prayer		Justin
Announcement		Justin
Closing Prayer		Rev Alan Best
Postlude	Dismissal after Silent Prayer	Musicians
Usher & Venue		Joanne and Youth

Give thanks to the LORD, call on his name; make known among the nations what he has done. Sing to him, sing praise to him; tell of all his wonderful acts. Glory in his holy name; let the hearts of those who seek the LORD rejoice. Look to the LORD and his strength; seek his face always.

**Next Week, 24 Aug 2014 @ 11:30 am**

Pulpit Ministry	Speaker: John Won and Tin Yow	Song Leader: Christine Music: Katie and Anton 1 Blind Man 2 I Have Decided To Follow Jesus 3 When I Survey the Wondrous Cross 4 Amazing Love Ushers Venue & Cleaning Up: Steven & Youth
	Scripture Reading: John 17: 20-26	
	Title: Seeking God's Will	
	Response Hymn: Trust And Obey	
Worship Team	Prayer leader(small group): Matthew Scripture reader: Jessica Children's Talk: Vincent Tan	

**Golden Verse:**  
Then he said to his disciples, "The harvest is plentiful but the workers are few. Ask the Lord of the harvest, therefore, to send out workers into his harvest field."

**ANNOUNCEMENTS & PRAYER REQUESTS**

- **Welcome and thank you** Mr. Spiro Cassis for speaking to us today
- **English congregation** has committed to sponsoring 2 children through Compassion long term and there are extra sponsorship brochures for those who would like to sponsor these children individually.
- **The property next door** has been sold to a religious group of a different faith, settlement to be in six months' time. Let's all pray and ask the Lord to guard this land for His name's sake. If this piece of land is what God has prepared for us, ask the Lord to also prepare our lives to receive it. Otherwise, ask the Lord also to prepare our lives to face any upcoming challenge. A 24-hour prayer vigil sign-up form is posted on the bulletin board. Please pick the timeslots suitable for you and together let's keep watch and pray for our church.
- **THANK YOU for all brothers- and sisters-in Christ who have been so generous in supporting the PEACE youth group** in raising fund to assist the cost of RICE event tickets for their non Christian friends and the cost of printing the hoodies. Praise the Lord we have received a total of \$1012.
- **Sat 6 Sept: Outreach Night. Speaker: Murray Smith- Evidence for the Resurrection of Jesus.**

**PADSTOW CHINESE CONGREGATIONAL CHURCH**  
**基督教百思道華人公理會**

Church Address: 14 Enterprise Ave Padstow  
Mailing Address: PO Box 502 Padstow NSW 2211  
Tel/Fax: (02) 9785 2377  
Website: www.padstowchinesecong.org



2014年8月17日

粵語崇拜 上午 09:00		國語崇拜 上午 11:00
生命聖詩 522, 主在聖殿中	序樂默禱	生命聖詩 522, 主在聖殿中
詩篇 105:1-4	宣召經文	詩篇 105:1-4
向耶和華唱新歌 + 到神的祭壇	敬拜組曲	有一位神
頌主新歌 118: 主來尋我	⊗	詩篇 23 (新心音樂)
青年聖歌 I, 124: 跟隨我		僅此一生 (小羊詩歌)
敬拜小組	祈求禱告	何劍婷姊妹
馬太福音 4:18-22	恭讀經文	馬太福音 4:18-22
為講員及會眾禱告	講臺禱告	為講員及會眾禱告
來跟從我	宣講主道	來跟從我
青年聖歌 115	回應詩歌	新歌 664 田地裏的莊稼
我已經決定	主餐詩歌	讚美詩 380 妙愛找我
為奉獻感恩禱告	奉獻祈禱	為奉獻感恩禱告
姚正魁牧師	歡迎報告	姚正魁牧師
馬太福音 9:37-38	每週金句	馬太福音 9:37-38
願耶和華賜福給你/三一頌	會畢詩歌	三一頌
姚正魁牧師	會畢禱告	姚正魁牧師
崇拜後請留步茶聚	殿樂散會	崇拜後請留步午膳

**詩篇 105:1-4**

你們要稱謝耶和華，求告他的名，在萬民中傳揚他的作為！  
要向他唱詩歌頌，談論他一切奇妙的作為！要以他的聖名誇耀！  
尋求耶和華的人，心中應當歡喜！要尋求耶和華與他的能力，時常尋求他的面。

本週	粵語崇拜	國語崇拜	
講員	姚正魁牧師	姚正魁牧師	
領會	敬拜小組	何劍婷姊妹	
司琴	容傳智弟兄	林亞萱姊妹	
堂務	吳卓熙弟兄	交通：魏輝弟兄 (0425 341 554))	櫃檯接待：王亦琴姊妹 招待：蘇彩蓮姊妹 薛玉英姊妹
安全檢查	劉敏兒姊妹	音響：吳卓熙弟兄	
茶敘	謝德榮弟兄	投影：林錦弟兄	
招待	李志祥弟兄	堂務/安全檢查：林守旺弟兄	
翻譯	李偉雄弟兄(組長)、陳春龍弟兄、何輝弟兄、林守旺弟兄		
襄禮	李偉雄弟兄(組長)、陳春龍弟兄、何輝弟兄、林守旺弟兄		
午餐	組長：陳雲珍師母 取菜：馬麗勇弟兄(0432 655 451)		
團隊	廚房清潔：張玉琴、鄭欽玉、郭珠英、林雲華、施恩平 女廁清潔：王郭香英姊妹 男廁清潔：王主恩弟兄		

上週主日崇拜出席人數、奉獻報告 For Your Record

2014年8月10日	粵語堂 Cantonese	English	國語堂 Mandarin	國語晚堂 AUBURN
崇拜人數 Worship Attendance	35	44	165	37
兒童主日學奉獻 SS Offering		\$84.80		
奉獻 Offering: 經常 General Fund	\$730.00	\$115.00	\$5302.00	\$3240.00
奉獻 Offering: 感恩 Thanksgiving	\$50.00	\$50.00	\$35.00	-
奉獻 Offering: 十一 Tithes	\$100.00	\$100.00	-	-
合共 Total	\$880.00	\$349.80	\$5337.00	\$3240.00
指定奉獻 Other Offering: 廣西 "Guang Xi missionary program": \$ 1220.00 建堂基金 Building Fund: \$ 100.00				

下週: 大家一起來做工

8月24日	粵語崇拜	國語崇拜
	講員: 柯淑芬宣教士(國際事工差會) 講題: 三合一的宣教 經文: 使徒行傳 13: 1-5, 42-52 回應詩歌: 走出去	
主餐詩歌	讚美詩 100 在各各他山上	
詩歌	 待定	 待定
領會	敬拜小組	王東俠姊妹
司琴	蘇陳綺平姊妹	梁卓堅弟兄
堂務	何振良弟兄	音響: 吳卓熙弟兄 投影: 林佳蓉姊妹
茶敘	洪玉庭伉儷	交通: 李其斌弟兄 (0420 765 745) 櫃臺接待: 宮麗亞姊妹 招待: 施晶姊妹
翻譯	曾立展弟兄	
招待	李志祥弟兄	堂務: 王志強弟兄 邵林燕紅姊妹
襄禮	林濤弟兄(組長)、何佩蘭姊妹、宮麗亞姊妹、林施瑾姊妹	
午餐團隊	組長: 施品齡姊妹 取菜: 馬麗勇弟兄 (0432 655 451) 廚房清潔: 郭敏雲、薛小淋、郭愛玲、何雲琴 女廁清潔: 高秀雲姊妹 男廁清潔: 薛從恩弟兄	

本週教會背誦經文 馬太福音 9:37-38

於是對門徒說: 要收的莊稼多, 做工的人少。  
所以, 你們當求莊稼的主打發工人出去收他的莊稼。

基督教百思道華人公理會牧者、同工

堂主任 Pastor in Charge 姚正魁牧師 Rev. John Yao zhengkui.yao@gmail.com 手機 Mobile: 0438 382 008	英語堂牧者 English Pastor Rev. Alan Best alanbest150@hotmail.com 手機 Mobile: 0414 887 198	中文堂牧者 Chinese Pastor 薛從愛傳道 Pr. Frank Xue ezyliving@hotmail.com 手機 Mobile: 0402 481 915	實習神學生 Student Pastor 耿元慶弟兄 Tim Geng tingeng123@gmail.com 手機 Mobile: 0414 675 587
行政助理 Admin assistant 麥靜嫻姊妹 Mrs Connie Tse chinghanmak@hotmail.com 手機 Mobile: 0433 025 973			

Padstow Chinese Congregational Church Auburn Evening Service 基督教百思道華人公理會 AUBURN 國語晚堂崇拜 Church of Christ (90A Auburn Rd, Auburn NSW 2144) 晚上 6:00								
主餐禮拜	讚美詩 380 妙愛找我							
序樂默禱	司琴輕奏樂							
宣召經文	詩篇 105:1-4							
敬拜讚美	1. 這裡有神同在 2. 奇異恩典 3. 新歌 664, 田地里的庄稼							
祈求禱告	姚正魁牧師							
恭讀經文	羅馬書 1: 1-18							
講臺禱告	姚正魁牧師							
宣講主道	還福音的債							
回應詩歌	讚美詩 380 妙愛找我							
奉獻祈禱	姚正魁牧師							
歡迎報告	姚正魁牧師							
每週金句	馬太福音 9:37-38							
會畢詩歌	三一頌							
祝福禱告	姚正魁牧師							
殿樂散會	崇拜後請留步彼此交通							
<p>詩篇 105:1-4 你們要稱謝耶和華, 求告他的名, 在萬民中傳揚他的作為! 要向他唱詩歌頌, 談論他一切奇妙的作為! 要以他的聖名誇耀! 尋求耶和華的人, 心中應當歡喜! 要尋求耶和華與他的能力, 時常尋求他的面。</p>								
本週服事同工								
講員	黃建輝牧師			領會: 姚正魁牧師				
司琴	林彥婷姊妹			預備場地及堂務: 郭明弟兄				
招待	郭愛玲姊妹	投影: 余施思姊妹			襄禮: 陳衛旺弟兄、林文華姊妹			
下週服事同工 8月24日								
講員: 柯淑芬宣教士(國際事工差會) 講題: 三合一的宣教 經文: 使徒行傳 13: 1-4, 42-52								
回應: 走出去 主餐詩歌: 讚美詩 100 在各各他山上								
詩歌: 待定								
領會	王亦琴姊妹	司琴	林佳蓉姊妹	招待	王梅珍姊妹	投影: 余思琦姊妹		
襄禮	鄭福弟弟、施文弟兄			預備場地及堂務: 張清弟兄				
本週兒童主日學服事同工 Children's Sunday School Roster 17 Aug 2014								
	Kindy	Level 1	Level 2	Level 3	Worship Leader	Messenger	Pianist	Refresh Prep
早堂	Winnie Lam	Connie		Winnie Lam	-	-	-	-
午堂	Grace C	GraceL	Joyce	Jenny	Gladys	Jun	Joy	Carol Wang
午堂	Toddlers	Teacher: Thomas		Craft: Geoff	Songs: Thomas	Games: Mei Zi	Fruit: Mei Zi	
下週兒童主日學服事同工 Next week Children's Sunday School Roster 24 Aug 2014								
	Kindy	Level 1	Level 2	Level 3	Worship Leader	Messenger	Pianist	Refresh Prep
早堂	Winnie Lam	Linda		Winnie Lam	-	-	-	-
午堂	Grace C	GraceL	Joyce	Jenny	Combined	-	-	Janet
午堂	Toddlers	Teacher: Gladys		Craft: Sekey	Songs: Gladys	Games/Fruit: Wendy Wen		



教會使命宣言: 讚美全能真神 豐富個人靈命 建立肢體關係 關懷失喪靈魂  
Mission Statement: Praise the LORD Cultivate the SOUL Champion the BODY Care for the LOST



## 家事分享

17/8/2014



歡迎第一次來本堂崇拜的新朋友及弟兄姊妹。請留下你的聯絡資料以保持聯系。如果需要參加早上十一點百思道堂崇拜，教會特別為Auburn地區的肢體安排交通接送，福音車將會準時在10:30am從Auburn開出。有需要者請與林濤弟兄 (0414868972)或鄭福弟弟兄 (0415900314) 洽詢。

## 成人主日學課程



國語成人主日學早上 9:45 “一步一步學禱告”  
粵語成人主日學早上 11:00 “但以理書”  
國語堂周日 9:50am 《栽培課程》、《受浸課程》

## 本週查經禱告小組

週五晚上	7:30	國語	陳春龍伉儷府上
第二、四週六晚上	7:30	國語	李偉雄伉儷府上
週五晚上	8:00	國語	余乃瑞伉儷府上
第二、四週五晚上	8:00	國語	何輝伉儷府上
週五晚上	8:00	國語	教會
週三晚上	8:00	粵語	徐陳若琰府上
週六晚國語青年團契	8:00	教會	
週三早上守望禱告會	10:00-12:00	教會	



## 芥菜種媽媽“童”樂小組

為服侍有學前兒童的媽媽 逢周一早上 10:00-11:30 在教會開設芥菜種媽媽“童”樂小組。詳情請與 Wendy 丘雯姐妹聯繫。

## 小蛋糕籌款

謝謝主內的弟兄姊妹大力支持 Peace 青年團契為福音朋友參加佈道會的門票及印製連帽衫籌款。感謝主，籌款活動一共籌到\$1012。這足夠幫助他們邀請福音朋友的票和印連帽衫的費用。謝謝大家的支持和繼續為這些年輕人禱告。

## 粵語堂詩班

粵語堂詩班將每月第一和第四周下午 3:30 至 5:00 在教會練唱，歡迎肢體一同來參與音樂的事奉。有關詳情，請與吳卓熙弟兄聯繫。

## 24 小時禱告網

24 小時禱告網報名表已經張貼在布告欄，請弟兄姊妹挑選適合自己的時間，在家中一同操練為教會守望禱告，以禱告堵住破口，用禱告服侍教會。

## 堂委會議

今天下午 1:30 請堂委同工們預留時間參加；請弟兄姊妹在禱告中記念。求聖靈引導，好讓我們所有的計劃與商討能行在主的旨意中。

## 恩福團契

8 月 19 日上午 10:00am 在教會 歡迎肢體參加，請與李孔繁英姊妹聯絡。

## 浸禮

教會將於 31/8 (主日) 舉行浸禮，請預備參加浸禮的肢體向劉颺弟兄報名。請於 17/8 前交回會友申請表給謝麥靜嫻姊妹或劉颺弟兄。參加浸禮者務必完成慕道課程。

## Wagga Wagga 外展宣教

周六 (23 日) 將有團隊前往 wagga wagga 服侍，你若有感動一同前往配搭服侍，請於周三前與姚牧師聯繫確認以便安排。

## 本週代禱事項

17/8/2014



為下週講員柯淑芬宣教士、John Won and Tin Yow 求主澆灌真理的聖靈，賜下天糧，見證主名。

- 請為正在懷孕的姐妹感恩禱告：張文娟、張莉莉、林臻弘、周小軍、江閩榕姐妹。
- 隔壁的物業現在暫時賣給異教團體，他們正等候六個月後成交。讓我們起來禱告，求主為著祂的名保守這地，此地若是神為我們預備的地方，求主預備我們的生命來承受；若不是，求主預備我們的生命來應對當面對的挑戰。
- 近期在世界各地都經歷了天災人禍，接連的空難、戰爭、爆炸、襲擊、地震、颶風等許多災難。求主擦去所有罹難者家屬的眼淚，盡快妥善處理善後事宜；求主憐憫每一位受傷者，帶他們走出死蔭的幽谷，脫離一切患難；求主幫助這些國家的領袖能有智慧，理性地領導國家，堅強挺立，走出風暴；求主親自安慰受難的人民，盡快恢復正常秩序，回轉歸向神。求主幫助我們洞察主的日子近了，使我們儆醒祈禱，作好預備，迎接主的再來。
- 為參加 24 小時禱告網肢體禱告。讓弟兄姊妹能挑選適合自己的時間，在家中一同操練為教會守望禱告，以禱告堵住破口，用禱告服侍教會；求主保守他們能持守與主約定的時間，讓他們經歷到在禱告中與神相遇的喜樂與平安。
- 請為教會的年輕人禱告。每周日下午 2-3:30 國語青年人音樂練習班禱告，讓參與的年青人有一顆謙卑服侍主的心來學習裝備。每周六晚上有英文 PEACE 團契，國語的提摩太團契禱告，求主保守年輕人能靠主勝過仇敵的試探，在主裏追求生命的成長，為主作見證。
- 請為牧者及新一屆堂委禱告，求主賜下僕人的心志和服侍的恩典，在主裏學習服侍，同心合意興旺福音。幫助他們在主面前切切尋求，能在近期內完成本部事工計劃，讓神的旨意成就在我們教會。
- 請弟兄姊妹禱告記念正在接受裝備的耿元慶弟兄、李映霞姐妹、何劍婷姐妹、李偉雄弟兄、呂世強弟兄。林志輝弟兄、何秀芳弟兄已經被香柏木培訓中心錄取，請禱告記念，求那厚賜智慧又不斥責人的主賜給他們夠用恩典，好完成繁重的學習功課，榮神益人。
- 請為 Wagga Wagga 福音工場的需要禱告，求主預備一位全職牧者在 Wagga Wagga 服事，能按時分糧使弟兄姊妹的靈命得到及時的餵養，結果子更多。此周六將有肢體前往服侍請在禱告中記念。
- 繼續為身體軟弱的肢體禱告：在禱告中記念邵美霞姐妹 (楊太) 腿部骨頭換骨手術已成功進行，現已出院在家康復之中；何振良弟兄的岳母梁陳月蘭姊妹因心臟病住院治療，現已出院在家康復之中。周寶發弟兄的高血壓，卓授書姐妹的高血壓及手骨斷裂術後的恢復；劉颺弟兄的耳鳴；林濤弟兄腿部膝蓋的疼痛；周聲東弟兄胃癌切除後康復；李偉雄弟兄的眼睛康復；呂世強弟兄左眼睛白內障術後康復；張軍弟兄的康復等等。